

Naročnina mesečno 18 Lir, za inozemstvo 20 Lir — nedeljska ledaja celoletno 34 Lir, za inozemstvo 50 Lir. Ček. rač. Ljubljana 10.650 za naročnino in 10.349 za inserate. Podružnica: Novo mesto.

Izključna pooblaščenka za oglaševanje italijanskega in tujega izvora: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

Izhaja vsak dan zjutraj razen ponedeljka in dneva po prazniku.

Uredništvo in uprava: Kopitarjeva 6, Ljubljana. Redakzione, Amministrazione: Kopitarjeva 6, Lubiana. Telefon 4001—4005.

Concessionaria esclusiva per la pubblicità di provenienza italiana ed estera: Unione Pubblicità Italiana S.A., Milano.

Abbonamenti: Mese 18 Lire; Estero, mese 20 Lire. Edizione domenica, anno 34 Lire, Estero 50 Lire. C. C. P. Lubiana 10.650 per gli abbonamenti; 10.349 per le inserzioni. Filiales: Novo mesto.

SCOVENECC

Il Bollettino No 771

35 carri armati distrutti, 24 apparecchi abbattuti, numerosi prigionieri presi

Il Quartier generale delle forze armate comunica:

Sul fronte egiziano un forte attacco nemico è stato prontamente respinto con sensibili perdite per l'avversario. I carri armati e le autoblasche distrutti nelle azioni dei giorni scorsi ammontano a 35, numerosi prigionieri presi. Intensa l'attività delle opposte aviazioni: quella dell'asse ha concorso nei combattimenti a terra ed ha bombardato e mitragliato colonne nemiche provocando molteplici incendi, in ripetuti duelli nove aeroplani inglesi venivano abbattuti.

Su Malta formazioni italiane germaniche hanno rinnovato il bombardamento delle basi aeronavali e inflitto alla Raf la perdita di 14 apparecchi.

A seguito delle operazioni di guerra della giornata tre nostri aerei non hanno fatto ritorno: dei velivoli segnalati come mancanti nei giorni passati due sono rientrati alle basi.

Il nemico ha sganciato la notte sull'8 alcune bombe nei dintorni di Messina e Reggio Calabria: non sono segnati danni né vittime. Uno degli apparecchi britannici, colpito dall'artiglieria contraerea, è precipitato in fiamme nei pressi di S. Ranieri: dei componenti l'equipaggio un ufficiale e un sottufficiale sono stati tratti in salvo e catturati.

35 tankov uničenih, 24 letal sestreljenih in številni ujetniki prijeti

Vojno poročilo št. 771

Glavni Stan italijanskih Oboroženih Sil objavlja:

Na egipčevem bojišču je bil odbit močan sovražni napad z občutnimi izgubami za nasprotnika. V bojih preteklih dni je bilo uničenih 35 tankov in oklepnih avtomobilov ter prijetih mnogo ujetnikov. Obširno delovanje obojega letalstva: osno letalstvo je podpiralo boj na kopnem in je bombardiralo ter obstreljevalo sovražne kolone in povzročilo številne požare; v ponovnih dvobojih je bilo zbitih devet angleških letal.

Zaključno poročilo o bitki za Sebastopol in Krim

Zajetih je bilo 97.000 Rusov, ubitih 30 do 40 tisoč Rusov, izvedenih 23.751 letalskih napadov — V bitki za Krim so Sovjeti izgubili vsega 430.000 mož

Hitlerjev glavni stan, 8. jul. AS. V dopolnilo uradnega vojnega poročila z dne 3. julija 1942 objavlja vrhovno poveljstvo nemške vojske glede padea Sebastopola naslednje:

Med boji, ki so potekali nenavadno zaprti od 7. junija do 4. julija, je bilo zajetih 97.000 ujetnikov, med njimi armadni podpoveljnik general Novikov.

Zajetih ali pa uničenih je bilo 467 topov, 26 oklepnih voz, 824 strojnica, 758 metalcev bomb, 86 protitankovskih ter 69 protiletalskih topov. Plen težkega in lahkega pehotnega orožja v teh številkah še ni obsežen.

Krvaše sovražnikovih izgube so mogočne in je treba domnevati, da se gibljejo med 30.000 in 40.000 možmi.

Zavzetih je bilo 3507 oklepnih utrdb ter utrjenih naprav, med njimi dve najmodernejši in največje: Gorki št. 1 in št. 2, ki je vsaka imela štiri topove po 30,5 cm, in pobranih je bilo okoli 137.000 min. Kakor so poročila izpovedi ujetnikov, je ušlo samo nekaj visokih častnikov in komisarjev, v prvih dneh napada pa tudi nekaj parnikov z ranjenci.

Skupne izgube nemških čet znašajo 872 častnikov ter 23.239 podčastnikov in vojakov. Od tega je 190 častnikov ter 4147 podčastnikov in vojakov padlo, 11 častnikov ter 1580 podčastnikov in mož pogrešeno, drugi so pa ranjeni.

Oddelke vojske je vzgledno podpiral letalski zbor za boje iz bližine, ki je v dnevni in nočni napadih brez prestatna uspešno posegal v boj zoper cilje na kopnem in na morju. Od 2. junija do 4. julija so bojna letala vseh vrst izvedla 23.751 napadalnih poletov, sestrelila 123 sovražnikovih letal, 18 pa jih uničila na tleh. Številni oklepni vozovi, oklepne utrdbe, baterije, vojašnice, skladišča streliva in bencina so bila uničena, potopljene so bili štirje rušilci, 1 podmornica, 3 motorne torpedovke, 6 obrežnih ladij ter 4 tovorne ladje. V izgubo je šlo 31 nemških letal.

Nemške in italijanske pomorske sile so napadle sovražnikovo pomorsko gibanje pred Sebastopoljem ter se jim je posrečilo ohraniti preskrbo za nasprotnika ter prevoze iz Sebastopola. Potopile so tri sovjetske podmornice, dva parnika po 10.000 ton, prevozno ladjo za 5000 ton ter dve majhni eno-

Hitlerjev Glavni Stan, 8. julija. Nemško vrhovno poveljstvo objavlja:

Predor nemških in zavezniških čet v prostoru med Harkovom in Kurskom je bil močno razširjen proti jugu. Sovražni protinapadi severozahodno od Voroneža so izpadli. V boju z obkoljenimi in razpršenimi oddelki je bilo prijetih mnogo ujetnikov in velik plen.

Severno in severozahodno od Orla trajajo nasprotnikovi napadi. Bili so odbiti v tridih bojih s podporo močnih letalskih skupin. Samo na prostoru enega armadnega zbora je bilo pri tem zadnje tri dni uničenih 75 sovražnih tankov.

V zaledju za bojiščem južno od Rževa so bile na velikem prostoru obkoljene močne sovražne skupine. Zaplenjenih je bilo dvajset sovjetskih tankov.

Na severnem odseku vzhodnega bojišča je sovražnik brezuspešno napadel neko postojanko.

Na visokem severu so bila bombardirana pristanišča, letalska in pomorska oporišča v zalivu Kola. Na morju severno od polotoka Kanin je bila potopljena z bombami ena sovražna stražna ladja.

Kakor je bilo že objavljeno v posebnem vojnem poročilu, so skupine bojnih letal in podmornic napadle angleško-ameriško letalsko spremilavo v Severnem Lednem morju in jo zve-

Na Malto so italijanske in nemške skupine obnovile bombe napade na letališča in so zadale angleškemu letalstvu izgubo 14 strojev.

Z dnevnih operacij se tri naša letala niso vrnila: dve letali, za kateri je bilo pretekle dni rečeno, da manjkata, sta se vrnila.

Sovražnik je v noči na 8. julij vrget nekaj bomb v okolici Messine in Reggio Calabria: ni bilo škode, ne žrtve. Eno angleško letalo, ki ga je zadelo protiletalsko topništvo, je v plamenih treščilo na tla blizu S. Ranierija. Od posadke sta se rešila en častnik in en podčastnik, ki sta bila ujeta.

ti polni čet. S tem so bistveno prispevale k uspehu napada.

Bitka za Krim je torej končana. Začela se je z zlomom na ožini Perekop 21. septembra 1941 ter se je končala z osvoboditvijo kar se da utrjene pomorske in kopne trdnjave Sebastopola dne 4. julija 1942. Sovražnika je ta bitka vnela izgubo 430.000 mož, ki so bili zajeti, 1198 oklepnih voz ter 2102 topov.

Ta bitka bo ostala v zgodovini ne kot zmaga boljševizma, kakor jo skuša prikazati sovražnikova propaganda, temveč kot stran slave za nemške in romunske oborožene sile.

Lepa slovesnost na vzhodnem bojišču

General Messe je odlikoval borce, ki so se izkazali v zimskih bojih

Vzhodno bojišče, 8. julija. AS. Posebni dopisnik agencije Stefani poroča: Blizu bojišča, na katerem deluje italijanski ekspedicijski zbor v Rusiji, je bila slovesnost, v kateri so bili odlikovani častniki, podčastniki in vojniki, ki so se februarja udeležili zmagovito končane bitke pri Harkovu. V velikem štirikotju so stali oddelki konjenice, topništva, metalcev ognja, vozači in drugi oddelki, na sredi pa so bili prapori konjenice iz Novare ter skupine sv. Jurija; pod poveljstvom generala Barba so bili razvrščeni častniki in vojniki, ki bodo dobili odlikovanja. Junaške borbe je nagovoril poveljnik italijanskega ekspedicijskega zbora v Rusiji general Messe. Spomnil se je v kratkih in jedrnatih besedah junastvo italijanske skupine, ki je bila v zvezi in sodelovanju z nemški-

mi zaveznicami na odseku, ki so ga posebno zagrizeno napadali boljševiki, ter je pokazala velik pogum in zatajevanje. Po štirih mesecih borbe in žrtvih v najstrašnejši zimi je do spomladi ostal napadalni duh vojakov nezlomljiv in je pomembno pripomogel pri končnih odločitvah bitk za Harkov. Nato se je spomnil na nekatere dokaze junastva svojih vojakov in izkušnosti častnikov, ki so jasen znak ne samo za visoke sposobnosti naših borcev, ampak tudi znak duha, ki mu je posvečena skupna žrtve in globoka zavezniška solidarnost z nemškim narodom.

Pri zasledovanju ostalih ladij se je posrečilo podmornicam potopiti nadaljnje štiri ladje s 24.700 tonami.

Tako je bilo potopljeno skupno 32 sovražnih ladij z 217.100 tonami. Pomorska reševalna letala so rešila in zajela večje število ameriških mornarjev.

V Egiptu so utrpeli Angleži pri zasledovanju napadu na južno krilo nemško-italijanskega bojišča močne izgube.

Na Malto so bila podnevi in ponoči bombardirana letališča in pomorska oporišča. V letalskih bojih je zbil sovražnik 14 letal.

Na Kanalski obali so daljnostrelni topovi obstreljevali vojaške cilje v Dovru.

Lahka bojna letala so na južni angleški obali podnevi potopila eno sovražno 10 tisoč tonsko ladjo. Druga enako velika ladja je bila težko poškodovana.

Skupine bojnih letal so zadnje noč spet bombardirale pristanišče in industrijsko področje v Middlesbroughu. Opazili so velike požare in veliko razdejavanje.

Rim, 8. julija. AS. »Popolo di Roma« piše o zasedbi Voroneža, važnega cestnega in železniškega središča na poti med Moskvom in Rostovom. List pravi, da se ni posrečilo namen ruskega generala Zukova zadržati napredovanje nemških in zavezniških sil in da se je odprl velik vdor med Voronežem in Starim Oskolom, ki je širok 150 kilometrov. Skupine maršala Timošenka so na umiku in že se jasno vidi uspeh prve nemške ofenzive. Silovito utrjene postojanke, ki so jih zgradili Rusi ob Donu, bodo v kratkem postale skrajno nevarne za tamkajšnje sovjetske postojanke, ker jim grozi obkolitev od severa. Krim, ki so ga Nemci in zavezniški popolnoma zasedli, je po drugi strani močno odskočiše z nadaljnje nemške ofenzive vzhodno od Kerča. Rostov je že v nevarnosti in Timošenko se bo ujel v veliko past, ki se je odprla, če se ne bo pravočasno umaknil iz sedanjih postojank.

Berlin, 8. julija. AS. »Völkischer Beobachter«

Uničevanje komunističnih partizanov v Sandžaku

Sarajevo, 8. julija. AS. (Nadaljevanje včerajšnjega poročila). Ko je nastal dan, smo lahko videli nasprotnika. Takoj po sončnem vzhodu se je položaj spremenil. Alpinci so prišli iz svojih stanov in prešli v protinapad. Prisostvovali smo zopetnemu zavzetju utrdbe. Razločno smo videli alpince, ki so se bližali sovražniku. Dvigajo se na noge, mečejo ročne bombe in se zopet vržejo na zemljo. Čez nekaj minut jih že vidimo, kako tečejo v trdnjavo. Komunisti so po večini zbežali. Najtrdovratnejši so se stisnili v hiše. Boj traja še ves dan. Ko smo zvečer dobili zvezo s topniškim poveljstvom, so alpinske skupine že prevladale nekaj cestnih križišč. Alpinci so se že začeli smejati. Po cestah je mnogo oglednic častnikov in vojakov. Vsi so oboroženi s puškami in ročnimi bombami. V urah najhujšega boja je bil general

komentira poročila o velikih zmagah na vzhodnem bojišču in na morju ter poudarja, da bi se »dalo z vojnim gradivom, ki so ga nemške podmornice potopile v Lednem morju, oborožiti več tisoč vojakov. O Voronežu piše »Börsen Zeitung«, da je v tem mestu Sovjetska Rusija zgubila važno industrijsko središče, kjer so proizvajali zlasti letala. Samo velika letalska tovarna »Voroshilov« je imela 12.000 delavcev, v tovarni za motorje »Staline« pa je bilo zaposlenih 5000 delavcev. Voronež je imel tudi dobro razvito metalurško industrijo in večina prebivalstva Voroneža, v katerem živi 350.000 ljudi, je bila zaposlena v sovjetski vojni industriji.

Ankara, 8. julija. AS. Maršal Timošenko je dal svojim četam značilno dnevno povelje, v katerem pravi, da morajo vojaki za vsako ceno paziti, da ne bodo obkoljeni. V dnevnem povelju naglašja, da je to najvažnejše za obrambo ozemlja, kadar bi pri taki obrambi pretile velike izgube in dodaja: Predvsem mora biti fronta strnjena. Zato mora vsaka enotica ostati v zvezi s sosednjimi enotami. Poveljniki enot ne smejo vztrajati v samoljubju tudi pri umikanju, marveč morajo stalno uporabljati elastične obrambe ter pri vsakem umiku prihajati v proti napade.

Londonski listi o Timoškovem položaju

Rim, 8. julija. AS. Vsi angleški listi danes zjutraj vznemirljivo pišejo o položaju Sovjetov, ki jih zmagovite nemške armade neustavljivo pritiskajo na vzhodnem bojišču. Čeprav so Rusi pričakovali silovit nemški napad in so vedeli, da se bodo morali umakniti, se vendar že zdaj vidi, da bo njihov umik na raznih bojiščih večji, kakor je bilo pričakovati, piše »Daily Telegraph«. Londonsko razočaranje nad ruskimi porazi je tem večje, ker so mislili, da se bodo Sovjeti z dobljeno zavezniško pomočjo lahko uprli vsakršnemu nemškemu napadu. »Daily Mail« piše v dolgem članku: »Timošenko je v nevarnosti in pade Sebastopola je zavaroval nemško desno krilo ter sprostil mnogo sovražnih sil, ki bodo lahko sunile proti Kursku in Harkovu. Timošenko je v istem položaju kakor Auchinleck v Egiptu. Nahaja se v veliki nevarnosti in če se ne bo mogel rešiti, mu groze strašen poraz. Timošenkove armade so ogrožene na boku ter so v nevarnosti, da bodo odrezane od severnih ruskih armad.

v enakem položaju kakor njegovi planinci: zgrabili je puško in je skupno z vojniki streljal skozi okno. Zadnji ostanki so bili zdobljeni 2. decembra zvečer, nato pa je bilo treba uničiti s topom nekaj utrd, v katerih so se uporniki odločili za smrt. Le nekaj desetina metrov od sovražnika je 75 mu top končal bitko. Komunistične izgube so bile velike. Povsod mrtva trupla. Na stoline ranjenecv je bežalo iz mesta, iskajoč varnega zavetja. Mnogi pa so zaradi ran in izgube krvi umrli na cestah. Prvo decembarsko bitko so imenovali vstati »poraz v Plevljah«. V Plevljah so bili res pokopani najlepši upi partizanskega poveljstva. »Alpinec«, je pisal general, »zapiši z zlatimi črkami dan 1. decembra v knjigo svojega življenja. Kdor se je 1. decembra boril v Plevljah, je gledal smrti v oči. Nobenega upa na usmiljenje v primeru neuspeha. Komunisti niso spoštovali ne ujetnikov, ne ranjenecv. Junastvo alpincev pa se je zopet enkrat zableščalo v svetli luči.

Predsednik turške vlade umrl

Carigrad, 8. julija. AS. Predsednik turške vlade Refik Saidam je umrl danes zjutraj kmalu po polnoči. Zadel ga je srčna kap.

Carigrad, 8. julija. AS. Predsednik Refik Saidam, ki je umrl to noč, je bil rojen leta 1881. v Carigradu, kjer je študiral medicino. V zdravniški vedi se je izpopolnil v Nemčiji. Pod otomanskim cesarstvom je bil načelnik zdravstvene službe v vojski. Leta 1919. je sprejel Ataturka pri znamenem potovanju v Anatolijo, ki je bilo znak za spremembo režima. Od leta 1921. do 1935. je bil minister za narodno zdravje, od leta 1938 do 1939 pa je bil notranji minister. Po smrti Ataturka mu je Ismed Ineny 20. januarja 1939 dal mandat za sestavo nove vlade. Bil je poslanec Carigrada.

Kitajske izgube — šest milijonov mož

Stockholm, 8. julija. AS. »Svenska Dagbladet«-ov dopisnik piše iz Londona, da so po angleških računih čungkingške armade od izbruha spora s Kitajsko zgubile že nad 6 milijonov mož. Temu številu je treba še dodati izgube civilnega prebivalstva zaradi lakote in epidemije. Ravnatelj kitajske poročevalske službe v Londonu dr. Jurij Yeh je izjavil, da bi se Čungking lahko upiral le, če bi mogel osvojiti Birma.

Bodoča Evropa - družina narodov

Dunaj, 8. julija. AS. Načelnik poljskega gubernija minister Frank je imel govor, v katerem je med drugim povedal, da mora biti bodoča Evropa družina narodov, povezanih s tesnimi vzmi vzajemnosti in prijateljstva.

Velik požar pri Marseillesu

Vichy, 8. julija. AS. Velikanski požar, kakršnega že dolgo let niso videli daleč naokrog ob Rodanu, je nastal v nedeljo blizu Marseillesa. Ogenj je zavzel velik obseg in je poškodoval tudi grad ter več kmetij. Čeprav je prihitelo na pomoč mnogo gasilcev, vendar v nedeljo zvečer niso mogli ugasiti požara.

Salazar deset let portugalski ministrski predsednik

Rim, 8. julija. AS. Italijanski tisk se spominja, da danes poteka deset let, odkar je na Portugalskem prišel na oblast Salazar. »Messaggero« piše: Vsi Portugalci se zavedajo, kolikšno politično, gospodarsko in moralno obnovitveno delo je opravil Salazar, ki je imel jasne in točne pojme o potrebah sodobne družbe. Salazar, nadaljuje list, je bil eden prvih evropskih vladnih ljudi, ki so spoznali, da so stare ideologije francoske revolucije in marksizma odpovedale in da je potrebna temeljita obnova. Salazar je za avtoritarno in korporativno državo. Nato »Messaggero« navaja glavne dele zadnjega Salazarjevega govora in poudarja, da so dobro znani pogledi portugalskega ministrskega predsednika na sedanjo svetovno krizo

in imajo velik odmev ne samo o političnem, marveč tudi v kulturnem svetu. Salazar pravi, da je zlo, zaradi katerega mora trpeti svet, prišlo iz materializma, individualizma, samoljubja in moralnega nerada. Le obnova duhovnih dobrin, je izjavil, lahko vrne Evropi mir. Salazar je tudi izrazil ostro sodbo nad Anglijo, ki upa, da bo našla svojo blaginjo v zvezi z boljševizmom, ne da bi se zavedala smrtnih nevarnosti, ki lahko iz tega pride nad evropsko celino. Salazarjeve besede, zaključuje »Messaggero« niso le posledice izkušnje, marveč so tudi nov program, ki ga tako modro podpira predsednik republike Carmona, odločno pa ga izvaja predsednik vlade Salazar.



265. Očetu Serajniku in vsem znanim pa naznanim, da je hotela Zala v temni noči iti sama k Mirku na Gradišče. 266. Almirino srce je olajšano zadržalo. Sklep in načrt je storjen. 267. Medtem je Zalika, sedeč pri vhodu na skali, še vedno molila za Mirka. V strahu božjem se je vedno prekrizala, kadar koli se je zablistalo. V molitvi je našla tolažbo. Čutila se je nekaj trenutkov zopet zadovoljno in potolaženo. Saj ji je notranja slutnja pravila, da bo Bog varoval tudi njenega moža.

LJUBLJANSKI KINEMATOGRAF
Predstave ob delavnikih ob 16 in 18.15, ob nedeljah in praznikih ob 10.30, 14.30, 16.30 in 18.30
Avanturistična drama
„Velika dirka“
V glavnih vlogah: Adolf Menjou in Dolores Costello. Režija: Alfred Green
KINO SLOGA - TEL. 27-30
Največji argentinski film. Velika drama ljubezni in odpovedi
Madreselva
LIBERTAD LAMARQUE-UGO DEL CARRIL
KINO MATICA - TEL. 22-41
Nadaljevanje odličnega orientalskega filma
CAPITAN TEMPESTA
Leon Damaščan
(po vsebini samostojen film)
V glavnih vlogah: Carlo Ninchi, Doris Dörant, Carla Candiani in drugi
KINO UNION - TEL. 22-21

Malioglas
V malih oglaših velja pri iskanju službe vsaka beseda L. 0.30, pri ženitovanjskih oglaših je beseda po L. 1, pri vseh ostalih malih oglaših pa je beseda po L. 0.60. Davek se računa posebej. — Male oglase je treba plačati takoj pri naročilu.
Službe
Dobe:
Uradnico
tudi začetnico, sprejem
tako. Ponudbe na upravo
»Slovenca« pod »Curriculum vitae« št. 4022. b
Unjenci
Vajenca
za slikarsko in plesarsko stroko sprejme Stano Vojška, Gradišče št. 3. v

FAESITE • MASONITE • INSULITE
e qualsiasi materiale iso- in podobnem material za tante similare. Campione: Isolazio. Pošillite vzorec. Mirabelli — V. Caravita 15 — Napoli
Jurman Katarina
vdova po nadučitelju
dne 8. t. m., v visoki starosti 92 let, previdena s tolažili sv. vere. Pogreb blage pokojne bo v četrtek, 9. julija 1942, ob pol 5. uri popoldne v Zal, kapelo sv. Frančiška, k Sv. Križu.
Ljubljana, Ptuj, dne 8. julija 1942.
Zalujoči ostali.

Mesto mačk
Mesto, kjer uživajo mačke posebno zaščito, je Kopenhagen, prestolnica Danske. Po zadnjih statističnih podatkih so našli v tem mestu nič manj kakor 50.000 mačk, ki so takorekoč »javna lastnina«. Sanitetske oblasti za zatiranje mačk ne izdajajo nobenih predpisov, ker so mačke dokazale, da so tudi koristne živali. V mestu je namreč, odkar so se v njem mačke tako močno razmnožile, vedno manj miše in podganske zalege.
Mravlje uničile milijonsko bogastvo
V španski Saragosi je pred kratkim umrl človek, ki je bil v življenju na glasu kot velik skopuh. Po njegovi smrti so hišo, v kateri je stanoval, radi slabega stanja podrli, vrt pred njo pa prekopali. Pri prekopavanju vrta so našli v zemlji na šop deloma preperelih, deloma pa od mravelj uničenih bankovcev, ki jih je umrl skopuh dobil na loteriji ter iz strahu pred tatovi zakopal na vrtu.

Zahvala
Za vse izraze sočutja, ki smo jih prejeli ob izgubi našega nepozabnega očeta in strica, gospoda
Ignacija Rusa
sreznega tajnika v pokoju
izrekamo tem potom najiskrenejšo zahvalo. Posebno zahvalo izrekamo vsem, ki ste ga v tako lepem številu spremili na njegov zadnji dom, in g. dr. Brandstätterju za vso požrtvovalno skrb v njegovi težki bolezni. Vsem in vsakemu, ki je kakor koli počastil njegov spomin, naša najiskrenejša zahvala.
Sv. maša zadušnica bo darovana v petek, dne 10. julija ob 7 zjutraj v cerkvi Marijinega Oznanjenja v Ljubljani.
Ljubljana, dne 8. julija 1942.
Zalujoči ostali.

Razno
Prevode
prošnje itd. v italijansko in nemščino ter obratno, sestavlja strokovnjak. Vprašanja na tel. 23-67.
Za prevode
prošnje, privatno in trgovsko korespondenco v italijansko, se priporoča Vidmar, Sv. Petra našp št. 27, prtiličje. Sprejema dnevno od 8—10. a
Inserati v Slovincu
imajo največji uspeh.

Ivanka Bizjan roj. Božnar
Danes je odšla k Večnemu po plačilo, po daljši mučni bolezni, moja ljubljena žena, mamica, hčerka, sestra, svakinja in teta, gospa
Pogreb ljubljene pokojnice bo v četrtek, dne 9. julija ob 10. uri dopoldne iz hiše žalosti na domače pokopališče v Polhovem Gradcu. Blagopokojnico priporočamo v pobožno molitev.
Polhov Gradec, dne 7. julija 1942.
Zalujoči:
Anton Bizjan, soprog; Lado, Andrej, Marjan, sinovi; Ana Božnar, mati; Pavel, Alojzij, Franc, Janko, Jernej, Anton, Melhijor, bratje; Marija por. Škof, Frančiška por. Založnik, Katarina č. sestra Rafaela, karmeličanka, Anica por. Rihar, sestre, in ostalo sorodstvo.

Tone Nevolja
Roman.
Maruzza je tedaj, sedeča ob vznožju postelje, blede in zgnječena kot krpa v pranju, da se je zdela kot Marija Prežalostna, glasneje zaplakala, z obrazom v predpasniku in gospodar Tone, v dveh gubah, starejši, kot da bi mu bilo sto let, jo je gledal in gledal, zmagujoč z glavo in ni vedel, kaj naj reče o tistem dolgem trnu, ki je bil Boštjanec in ki ga je bodel v srce, kot da bi ga grizel morski volk.
»Santuzza ima mežena usta!« je pripomnila bota Gracija Gosja noga.
»Za krčmarico!« je odvrnila Zuppidda. »In treba je biti tak. Kdor ne zna obrti, naj zapre delavnico in kdor ne zna plavati, naj utone!«
Zuppidda je imela polne žepce Santuzzinega medenega obnašanja, da se je celo gospa okrenila, da bi se z njo razgovarjala, s stisnjenimi usti, ne da bi se ozirala na druge, s tistimi rokavicami, da se je zdela, kot da bi se bala, da se umaže in vihala je nos, kakor da bi vse ostale zaudarjale hujše od sardel. Medtem pa je v resnici Santuzza zavdarjala, po vinu in po mnogih drugih svinjarijah, pri vseh tisti temnorjavni obleki, ki jo je imela na sebi in svetlinjici Marijine hčere na prebujnih prsih, tako da na njih ni mogla obstati. Onidve sta se že razumeli med seboj, kajti obrt pomeni sorodstvo in služili sta denar na isti način, da sta varali bližnjega in prodajali umazano vodo kar se da drago ter sta se poživljali na davke, onidve!
»Tudi na sol bodo stavili davek!« je dodal boter Rožič. »Lekarnar je povedal, da to piše

v časopisu. Ne bomo tedaj več pripravljali slanih sardel in barke bonjo lahko sežgali na ognjišču.«
Mojster smolar Turi je baš hotel dvigniti pest in pričeti: »Sveti Bog!«, toda pogledal je svojo ženo in je umolknil, grizoč med zobmi, kar je nameraval reči.
»S slabo letino, ki se pripravlja,« je dodal gospodar Čebula, »ko ni deževalo od svete Klare in če bi ne bilo zadnjega viharja, v katerem je sicer propadla Previdnost, ki pa je, bil pravi božji blagoslov, bi to zamo lakoto z ušom rezali!«
Vsakdo je pripovedoval svoje nadloge, tudi zato, da bi tolažil Nevolje, ki jih niso pač edini imeli. Svet je prepoln nesreč, nekdo jih ima malo, drugi pa več. Tisti, ki so bili zunaj na dvorišču, so gledali nebo, kajti še en dežek bi bil potreben kot kruh. Gospodar Čebula, on je vedel, zakaj ni deževalo kot prejnjše čase.
»Ne dežuje več, ker so napejali tisto proketo brzojavno žico, ki pritegne nase ves dež in ga odnese.« Boter Rožič in Tine Gosja noga sta tedaj ostala z odprtimi usti, kajti prav na cesti za Trezzo so bili brzojavni drogovi. Toda ker se je don Silvester pričel smejeti in vzkliskati ah! ah! kot kura, se je gospodar Čebula dvignil s kamnite klopc, ves besen, in se je sporekel z nevedneži, ki so imeli ušesa dolga kot osli. Ali niso vedeli, da brzojav nosi vesti iz enega kraja v drugi?
To se je vršilo zato, ker je bil v žici neki sok, kot v trtni mladiki in ki je na isti način pritegoval dež iz oblakov in ga nosil daleč, kjer je bil potrebniji. Lahko gredo vprašati lekarnarja, ki je to povedal, zato so postavili zakon, da bo zaprt, kdor bo pretrgal žico. Tedaj pa tudi don Silvester ni vedel, kaj naj bi dejal in stisnil je jezik med zobe.
»Nebeški svetniki! Treba bi bilo porezati

vse tiste brzojavne drogove in jih vreči na ogenj!« je pričel boter Zuppiddo. Toda nihče se ni zmenil zanj in so gledali na vrt, da bi menjali razgovor.
»Lep kos zemlje!« je dejal boter Rožič. »Če je dobro obdelan, daje mineštro za vse leto.«
Hiša Nevolj je bila vedno ena izmed prvih v Trezzi. Toda sedaj, z Boštjančevo smrtjo, s Tonetom pri vojaki, z Meno za možitev in z vsemi tistimi postopači, ki so bili napotji, je bila hiša, ki je puščala na vseh straneh.
In končno, koliko je mogla veljati hiša? Vsakdo je stegoval vrat preko vrtnega zidu in je vrgel nanjo pogled, da bi jo ocenil, tako na videz. Don Silvester je vedel bolje od vseh drugih, kako so stale stvari, kajti listine je imel on v tajništvu v Aci Castellu.
»Ali stavite dvanajst tarjev, da ni vse zlato, kar se svetli?« je govoril in vsakemu kazal novi petlirski novec.
Vedel je, da je bil na hiši davek petih tarjev na leto. Tedaj so pričeli računati na prste, za koliko bi lahko prodali hišo z vrtom in vsem ostalim.
»Niti hiša, niti barka ne moreta biti prodani, kajti na njih je Maruzzina dota,« je dejal nekdo drugi in ljudje so se vsmiali tako, da so jih lahko slišali v sobi, kjer so objokovali umrlega.
»Gotovo!« je končno izustil don Silvester, kar je učinkovalo kot bomba. »Dolg za doto je na njej!«
Gospodar Čebula, ki je bil že izmenjal z gospodarjem Tonetom kako besedo o tem, da bi omožil Meno s svojim sinom Brasijem, je zmajeval z glavo in ni rekel ničesar drugega.
»Tedaj,« je dodal boter Turi, »je pravi nesrečnež stric Križ, ki izgubi kredit za svoj volčji bob.«
Vsi so se okrenili k Lesenemu zvonu, ki je tudi prišel, zaradi preudarnosti in je molčal v

kotičku, da bi slišal, kaj govorijo, z odprtimi usti in z nosom v zrak, da se je zdela, kot da bi prešteval, koliko žlebnikov in skarnikov je bilo na stehi in bi hotel oceniti hišo. Radovedneži izmed njih so z vrat stegovali vratove in so si drug drugemu pomežikovali, da bi si ga medsebojno pokazovali. »Videti je kot sluga, ki vrši ruže!« so se grohotali.
Botre, ki so vedele za pomenke med gospodarjem Tonetom in botrom Čebulo, so govorile, da bi sedaj pač bilo treba pregnati bolečine botri Maruzzi in skleniti tisti Menin zakon. Toda Dolginka, ubožica, je v tistem času imela druge misli po glavi.
Gospodar Čebula je okrenil hrbet zelo hladno in ni dejal ničesar; in potem, ko so vsi bili odšli, so Nevolje »sami ostali na dvorišču.«
»Sedaj,« je dejal gospodar Tone, »smo uničeni in bolje je za Boštjanca, da ničesar o tem ne ve.«
Na te besede so najprej Maruzza in potem vsi ostali znova zaplakali in otroci, ko so videli plakati odrasle, so se tudi oni spustili v jok, četudi je bil oče že tri dni mrtev. Stari je hodil sem in tja, ne da bi vedel, kaj naj stori. Maruzza pa se ni ganila od vznožja postelje, kot bi ne imela nobenega opravka več. Ko je izgovorila kako besedo, jo je v nemer ponavljala, z nepremičnimi očmi in se je zdela, kot da nima nobene druge misli v glavi. »Sedaj nimam nobenega dela več!«
»Ne!« je odvrnil gospodar Tone. »Ne! Treba je izplačati dolg stricu Križu in ne smejo govoriti o nas da »Ko poštenjak obuboža, postane lopov.«
In misel na volčji bob mu je še globlje zasajala v srce trn Boštjanca. Nešpljevo drevo je spuščalo uvele liste in veter jih je nosil sem in tja po dvorišču.